## POWERED BY Dialog

## LAYING METHOD FOR SUBMARINE CABLE

Publication Number: 01-097126 (JP 1097126 A), April 14, 1989

#### **Inventors:**

HATA RYOSUKE

## **Applicants**

• SUMITOMO ELECTRIC IND LTD (A Japanese Company or Corporation), JP (Japan)

Application Number: 62-253407 (JP 87253407), October 07, 1987

## **International Class (IPC Edition 4):**

- H02G-009/00
- G01M-003/02

#### **JAPIO Class:**

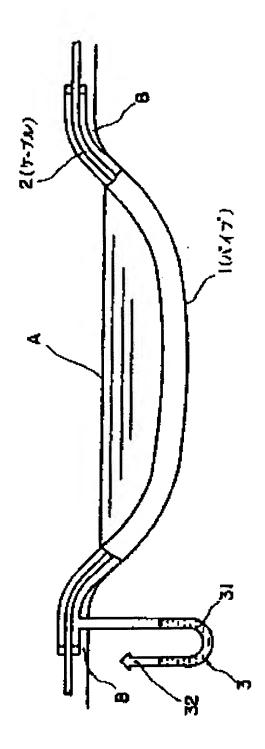
- 41.5 (MATERIALS--- Electric Wires & Cables)
- 29.2 (PRECISION INSTRUMENTS--- Optical Equipment)
- 33.0 (MARINE DEVELOPMENT--- General)
- 33.1 (MARINE DEVELOPMENT--- Space Utilization)
- 43.3 (ELECTRIC POWER--- Transmission & Distribution)
- 44.2 (COMMUNICATION--- Transmission Systems)
- 46.2 (INSTRUMENTATION--- Testing)

### **Abstract:**

PURPOSE: To simplify the laying operation and inspection operation of a subma rine cable by causing both ends of a pipe laid at the bottom of the water to protrude above the surface of the water, inserting a cable through said pipe, providing the pipe with a water detector, and leaving the inside of the pipe intact as it is under the atmospheric pressure.

CONSTITUTION: Both ends B of a pipe 1 are laid so as to protrude above the surface A of the water. A cable 2 is inserted through said pipe 1, the end of which pipe 1 is fitted with a water detector 3. Said water detector 3 is U-shaped, a liquid 31 such as water and mercury is included in the bottom thereof, and a detection element 32 such as mercury switch is provided on the seal end side. When the pipe 1 is damaged and the seawater and others enter, the level difference is generated in said liquid 31 so that the detection element 32 operates. In this manner, the laying operation of a submarine cable is simplified, said cable 2 is prevented from corroding by the seawater, and the maintenance and inspection thereof are conducted easily. (From: *Patent Abstracts of Japan*, Section: E, Section No. 794, Vol. 13, No. 333, Pg. 133, July 26, 1989)

# **BEST AVAILABLE COPY**



JAPIO © 2004 Japan Patent Information Organization. All rights reserved. Dialog® File Number 347 Accession Number 2799526

# ® 公開特許公報(A)

平1-97126

@Int\_Cl.4

檢別記号

庁内整理番号

❸公開 平成1年(1989)4月14日

H 02 G 9/00 G 01 M 3/02 D-8727-5E 6960-2G

審査請求 未請求 発明の数 1 (全3頁)

**②発明の名称** 水底ケーブルの布設方法

②特 頭 昭62-253407

❷出 願 昭62(1987)10月7日

60発明者 畑

良輔

大阪府大阪市此花区島屋1丁目1番3号 住友電気工業株

式会社大阪製作所内

心出 願 人 住友電気工業株式会社

大阪府大阪市東区北浜5丁目15番地

20代 理 人 弁理士 青木 秀賞

ij to 🏩

1. 强明の名称

水底ケーブルの布設方法

- 2. 特許周末の範囲
- (1) 水匹に布設され関端が水面より上に設区されたパイプ内にケーブルを布設し、上記パイプに水分板知路を設けパイプ内への浸水を板知することを特徴とする水底ケーブルの布設方法。
- (2) 内部に被体を対入したU字管より成る水分検 知路をパイプに逃避して扱けたことを特徴とする 特許初求の範囲第1項記録の水底ケーブルの布数 方法。
- (3) 知時加金國領の1本を、その関盟を大地から 浮かした状態でパイプ内に収納し水分位知路とし たことを特徴とする特許幼児の福國第1項記載の 水底ケーブルの布設方法。
- (4) 24 帯電金路線の2本を並列してパイプ内に収納し水分換知器としたことを特徴とする特許研収の範囲第1項記載の水底ケーブルの布数方法。
- 3. 预则の鲜细な既明

( 遊頭上の料用分野)

本 頭 切 は 梅、 何 川 、 瀬 等 で 展 て ら れ た 2 点 間 に 位 力 ケー ブル 、 道 信 ケー ブル 、 光 ケー ブル 等 の ケ ー ブル 類 を 布 級 す る 方 法 に 図 す る も の で あ る 。

(健来技術及び解決しようとする問題点)

従来、ケーブル類を称、河川、湖等を機断して 布設する場合には、ケーブルの外側に拉設を施し た水匹ケーブルが使用されている。

しかし、水底ケーブルは例えば形水や荷底等の 地間物等の影響を受けて劣化する速度が早く、10 ~20年で引き替えが必要になることが多い。

このような問題点を解決する1つの手数として、例えば特別昭 52-8 54 1 1 号公報に示されるように、 网域が水面より上に位配するように水底に布設されたパイプ内にケーブルを布設し、上記パイプの 岡端をケーブルを引出した状態で密閉し、一端側 からパイプ内に加圧気体を送り込んで、パイプ内 圧を布数ルートの最短部水圧より高く維持する水 医ケーブルの布数方法が協窓されている。

この力法は、ケーブルと樹水等との接触を絶ち

ケーブルの劣化を助止すると共に、パイプ内を加 圧しておくことによりパイプ内への梅水等の侵入 を助止する効果を育するものである。

しかし、上述したように、パイプ内に加圧気体を造り込んでパイプ内圧を布設ルートの最際の水圧より高く維持するためには、ケーブルを引出したパイプの両端の密閉構造は極めて複雑となり、 又このような状態を維持するためにパイプ内を加圧しておくこと自体が大変磁器となる。

#### (問題点を解決するための手段)

本発明は上途の四風点を解消した水底ケーブルの布投方法を提供するもので、その特徴は、水底に布投きれ関端が水面より上に設置されたパイプ内にケーブルを布設し、上記パイプに水分物知路を設け、パイプ内への浸水を検知することにある。

が 1 図は本発明の水底ケーブルの布設方法の異体例の説明図である。図面において、(1) は例えばばリエチレン、ポリ塩化ビニル等のバイブでその同端(B) は水面(A) より上に位置するように布設されている。(2) は上記パイプ(1) 内に布設したケー

#### 226 286.

又水分校知路として提帯電金属線の2本を並列にバイブ(1)内に収納し、この線間の帯型及び片端からの線間抵抗を測定して、浸水の有無とその位置を検知することもできる。

いずれの場合も、本苑明の布扱方法によれば、 パイプの内部は大気のままとし、提水を検知する ので、パイプ海路の密朗は価易密閉ですみ、しか もパイプに内圧を付加してこれを維持する必要が ないので、作業がきわめて簡単である。

#### (発明の効果)

以上説明したように、本発明の布設方法によれば、布設されたケーブルが海水等と接触しないので、ケーブルの寿命を長くできる。

又万一パイプが破れて提水しても広ちにこれを 検知することができ、迅速な修理が可能である。

しかも、パイプ内部は大気のままとし、パイプへの浸水を検知するので、パイプ興興の密図処理が容易であり、パイプに内圧を付加する必要もないので、布設作業がもわめて容易である。

ブル、(2) は上記パイプ (1) の類部において、これにコネクタ符を介して透通して設けた U 字 ロより成る水分検知器である。この水分検知器 (3) 内には水、水組、等の被体 (31) が針入されており、密射機関には水銀スイッチ 歩の検出業子 (32) を設けてある。

#### (作用)

上述した具体例によれば、パイプ(1)が外傷等により敬れ、パイプ(1)内に海水等が侵入した場合、 リ子宮の水分積知器(3)内の被体(31)にレベル差が 生じ、検出業子(32)により浸水を検知することが できる。この際、異さ方向に複数の水分検知器(3) をパイプ(1)に逃避して扱けておけば、浸水位区を も検出可能になり効果的である。又リ字管内に封 入する被体として水銀を使用すれば蒸発せず、かっ等で性の数好器合である。

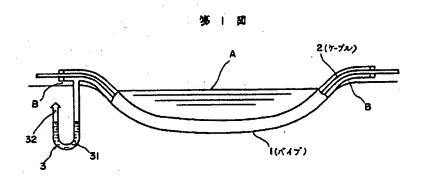
上記 U 字符を用いる他、水分検知器として提纲 線のような恐切在企図線の 1 本を、その超端を浮 かしてパイプ (I) 内に収納し、これと海水岡の将通 の有態を検出してパイプ (I) 内への設水を検知する

#### 4. 図面の面単な質の

第1図は本効明の水底ケーブルの布設方法の具体例の説明図である。

1 … パイプ、2 …ケーブル、3 …水分検知器。

代頭人 弁理士 奇木务實



① 特許出願公開

## ◎ 公 開 特 許 公 報 (A) 平4-58712

Sint. Ci.

識別記号 庁内整理番号

母公開 平成4年(1992)2月25日

H 02 G 9/02

D 7161-5G

審査請求 未請求 請求項の数 1 (全4頁)

**公**発明の名称 海底ケーブル防蟻装置

②特 顧 平2-166502

❷出 顧 平2(1990)6月25日

@発明 者 斉藤 洋一郎 神奈川県川崎市川崎区小田栄2丁目1番1号 昭和電線電

親株式会社内

@発 明 者 南 正 樹 神奈川県川崎市川崎区小田栄2丁目1番1号 昭和電線電

模株式会社内

@発明 者 三 堂 信博 神奈川県川崎市川崎区小田栄2丁目1番1号 昭和電線電

機株式会社内

创出 願 人 昭和電線電纜株式会社 神奈川県川崎市川崎区小田栄2丁目1番1号

⑫代 理 人 弁理士 佐藤 幸男 外1名

#### BB #H 🕿

#### 1. 発明の名称

海底ケーブル防蟻装置

#### 2. 特許請求の範囲

海底ケーブルの陸地部分を覆う防蟻パイプと、 この防蟻パイプ内を満たす流体から成ることを特 徴とする海底ケーブル防蟻装置。

#### 3. 発明の詳細な説明

(産業上の利用分野)

本発明は、海底ケーブルの陸地部分における防 蟻対策に適する海底ケーブル防蟻装置に関する。

(従来の技術)

第2図に、従来一般の電力用海底ケーブルの端 末斜視図を示す。

図のケーブルは、導体1 に絶縁体2 を施したコア3 本を撚合せ、その外周に内部シース3 及び防食層4 を施した構成とされている。内部シース3 と絶縁体2 の間には、図示しない介在等が挿入されている。

この内部シース3には、コルゲートアルミニウ

ムパイプあるいはコルゲートスチールパイプ等が 使用される。防食層4は、ポリエチレン等から成 る。海底ケーブル用のシース構造は、他にも種々 のものが知られている。

第3図に、第2図に示したような海底ケーブル 10の終端部分概略図を示す。

海底ケーブル10は、通常、図に示すように、水中部分21から引出され、陸地部分22において立ち上げられ、ブッシング11等の内部で終端されている。

通常、海底ケーブル10の場合、この陸地部分22においては、ケーブル10を地表に露出させたままにしたり、地面に浅く埋設する直埋方式が採用される。ところが、この種の方式で布設されたケーブルは、特に温暖な地方において、白蟻による被害を受け易い。

従来、ケーブルの防蟻対策としては、蟻酸に強いポリアミド樹脂(ナイロン)を防食層として使用するようにしていた。

(発明が解決しようとする課題)

本発明は以上の点に着目してなされたもので、 陸地部分において放熱の良い防蟻対策を施した海 底ケーブルの布設を可能とした、海底ケーブル防 蟻装置を提供することを目的とするものである。

(課題を解決するための手段)

本発明の海底ケーブル防蟻装置は、海底ケーブルの陸地部分を覆う防蟻パイプと、この防蟻パイ

ブ、あるいはコルゲートアルミニウムパイプの外面にポリアミド樹脂等の防蟻製材料を被覆したパ イプとする。

また、この防蟻パイプ13には、給水パイプ15を介して水14を収容した給水部17が接続されている。尚、給水パイプ15の中間には、給水部17から給水パイプ13へ供給される水14の水量を調整するパルプ16が挿入されている。

尚、この実施例においては、給水部17は、防 蟻パイプ13内に所定の水圧を加えるべく、高所 に配置されている。

また、海底ケーブル10の陸地部分22と水中 部分21の境界近傍の水中部分では、海底ケーブ ル10と防蟻パイブ13の間隙を密閉するパッキ ング18が設けられている。このパッキング18 は、例えばゴム製のリングから成るものとする。 また、防蟻パイブ13は、上記給水部17から 絵される、水14の水圧に耐える強度を持つもの に選定しておく。そして、防蟻パイブの一端は の境界近傍の水中部分の境界近傍の プ内を満たす流体から成ることを特徴とするもの である。

(作用)

以上の装置は、水等の流体を満たした防蟻パイプ内に陸地部分の海底ケーブルを挿入して布設するため、白蟻による食害を防止できる。また、水等の流体の冷却効果により、送電容量の低下も防止できる。

(実施例)

以下、本発明を図の実施例を用いて詳細に説明する。

第1図は、本発明の海底ケーブル防蟻装置実施 例を示すケーブル終端部分概略図である。

図において、海底ケーブル I 0 は、水中部分 2 1 から陸地部分 2 2 に引出され、ブッシング 1 1 において立ち上げられ終端されている。

ここで、この海底ケーブル10の陸地部分には、ケーブル外径よりやや大きめの内径を有する防蟻パイプ13が被せられている。この防蟻パイプ13は、例えば、ポリアミド樹脂製のチュー

水中部分で終端される。この場合、潮の干満により一時的に水中から露出しても、蟻が往来しない 程度の場所で終端していればよい。

以上の構成の本発明の海底ケーブル防蟻装置は、海底ケーブル布設後、その終端形成の際に同時に施工される。

そして、その送電開始前に、給水部17より水 14をパルブ16を介して防蟻パイブ13中に満 たし、施工を完了する。これにより、海底ケーブ ル10の陸地部分22においては、防蟻パイプ 13によって、ケーブル10の蟻による食害を受 けることがない。また、陸地部分22における ケーブルを水14により冷却して湿度上昇も防止 し、送電容量の低下を防ぐことができる。

尚、この実施例においては、パッキング18によって、防蟻パイプ13内の水14と海水とを陽能している。従って、海水の干満により防蟻パイプ13内の水圧が変動したり水量が増減したりするのを防止できる。これにより、給水部17の給水圧に従って、防蟻パイプ13内の水圧が一定範

囲に調整される.

尚、パッキング18を設けない場合には、海水 の干満による影響を吸収するために、 給水部17 に収容した水量を十分に多く設定すればよい。こ の場合、海水の干満により防蟻パイプ13内の水 が滋動し、冷却効果が高い。

また、第1図のような構成とし、水圧をより適 切に調整するためには、給水部17に、いわゆる OFケーブルで使用されているような、ガス圧を 利用した圧力調整機構を設けるとよい。一方、防 蜷パイプ13内の水を海水とする場合、給水部 17を給水ポンプとし、海水を汲み上げて、防蟻 パイプ13内に供給するようにしても差し支えな い。また、防蟻パイプ13への給排水を行なっ て、防蟻パイプ13内の水を循環させれば、より ケーブルの冷却効果が高まる。

通常の電力ケーブル等の場合、このような構成 とすると、ケーブル自体の耐水性を十分考慮しな ければならないが、本発明の場合、海底ケーブル に対してこのような施工を行なうため、ケーブル

ケーブル端末科視図、第3図は従来一般の海底 ケーブル終端部分概略図である。

- 13----防蟻パイプ、
- ----水(流体)、
- ---給水パイプ、

- ーーーバッキング、
- ---水中部分、
- --陸地部分。

代理人 弁理士

(他1名)

白体は何等設計変更の必要はないという大きな利 点がある。

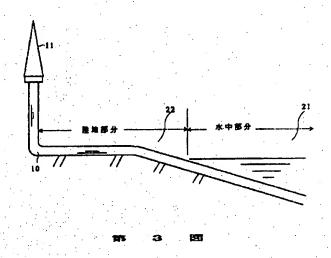
尚、海底ケーブルの布設等は従来通り行なうこ とができ、又、陸地部分での海底ケーブルの防蟻 パイプ13内への引込みは、通常のケーブルの管 路布設と同様の方法により行なえば良い。また、 防蝎パイプ内を満たすものとして上記実施例の 外、油や流動性のコンパウンド等も使用可能であ

#### (発明の効果)

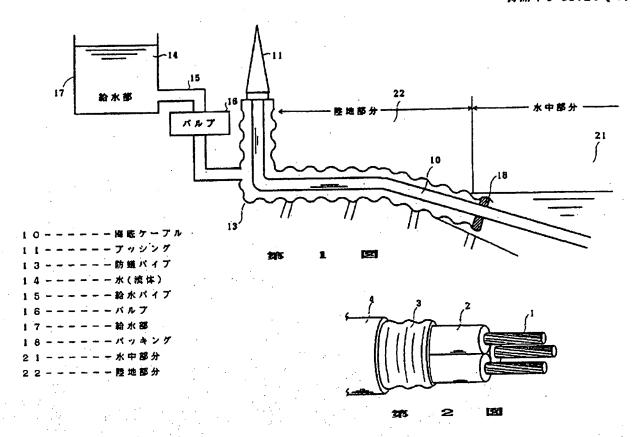
以上説明した本発明の海底ケーブル防蟻装置 は、ケーブルの陸地部分において、ケーブルを防 蠟パイプで覆い、防蠟パイプ内を水等の流体で満 たすようにしたので、ケーブルを蛾による食害か ら防護すると共に、ケーブルを水等で冷却し、防 蟻パイプ13を施したことによる温度上昇によっ て、送電容量が低下するのを防止できる。

#### 4. 図面の簡単な説明

第1図は本発明の海底ケーブル防蟻装置実施例 を示す終端部分概略図、第2図は従来一般の海底



# 特開平4-58712(4)



# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

# **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

| Defects in the images include but are not limited to the items checked: |
|---|
| ☐ BLACK BORDERS   |
| ☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES                                 |
| FADED TEXT OR DRAWING   |
| BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING                                    |
| ☐ SKEWED/SLANTED IMAGES   |
| ☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS                                  |
| GRAY SCALE DOCUMENTS  |
| LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT                                     |
| ☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY                 |
| OTHER:  |

# IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.